

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о сотрудничестве в области медицины и здравоохранения

Постановление · № 273 · от 05.04.1993 · Совет Министров - Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

СОВЕТ МИНИСТРОВ - ПРАВИТЕЛЬСТВО

РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 5 апреля 1993 г. N 273

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством

Российской Федерации и Правительством Соединенного

Королевства Великобритании и Северной Ирландии о сотрудничестве в области медицины и здравоохранения

Совет Министров - Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Принять предложение Министерства здравоохранения Российской Федерации, согласованное с Министерством иностранных дел Российской Федерации, о проведении переговоров и заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о сотрудничестве в области медицины и здравоохранения.

Одобрить в качестве основы для переговоров прилагаемый проект Соглашения, предварительно согласованный с Британской Стороной.

2. Поручить Министерству здравоохранения Российской Федерации провести переговоры с Британской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации Соглашение, предусмотренное настоящим постановлением.

Разрешить этому Министерству в ходе переговоров вносить в случае необходимости в прилагаемый проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Совета Министров -

Правительства Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством

Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

о сотрудничестве в области медицины и здравоохранения

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии,

действуя в духе Договора о принципах отношений между Российской Федерацией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии от 9 ноября 1992 г.,

желая содействовать дальнейшему развитию и углублению сотрудничества между обеими странами в области медицины, здравоохранения и руководства службами здравоохранения, а также сознавая целесообразность объединения усилий обеих стран в решении ряда связанных со здравоохранением проблем, представляющих взаимный интерес,

сознавая ответственность в отношении обеспечения необходимой квалифицированной медицинской помощью своих граждан и желая также, чтобы их граждане во время пребывания в другой стране

были на взаимной основе обеспечены медицинской помощью, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать и расширять сотрудничество по актуальным вопросам медицины и здравоохранения на основе равенства и учета взаимных интересов. Конкретные направления сотрудничества будут определяться по обоюдному согласию и исходя из опыта, приобретенного Сторонами в ходе взаимных обменов, визитов и других контактов.

Приоритеты будут отдаваться направлениям, имеющим большую социальную значимость, в частности таким, как: развитие службы скорой медицинской помощи, медицинские аспекты оказания помощи при катастрофах, стихийных и экологических бедствиях, разработка и создание фармацевтических препаратов, борьба с вирусными и другими инфекционными болезнями, охрана здоровья матери и ребенка, профилактика сердечно-сосудистых, онкологических и других заболеваний, оказывающих основное влияние на показатели состояния здоровья населения обеих стран.

Статья 2

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет осуществляться главным образом путем:

- а) обмена информацией, в частности, по вопросам организации служб здравоохранения, по наиболее значимым результатам в области медицинских научных исследований, по вопросам обучения и подготовки медицинского персонала, по системам информации в здравоохранении, а также по проблемам профилактической медицины;
- б) обмена отдельными специалистами и делегациями;
- в) участия экспертов в конгрессах и научных конференциях, организуемых одной из Сторон;
- г) осуществления других взаимно согласованных форм сотрудничества в области медицины и общественного здравоохранения.

Статья 3

Стороны будут содействовать сотрудничеству путем поощрения и содействия установлению прямых контактов между британскими и российскими научными и практическими учреждениями и организациями в области медицины, общественного здравоохранения и руководства службами здравоохранения.

Стороны также будут способствовать обмену информацией о новом оборудовании, фармацевтических препаратах и технологических разработках, имеющих отношение к медицине и здравоохранению.

Статья 4

Стороны учреждают Совместную комиссию по сотрудничеству в области медицины и здравоохранения, которой поручается практическое выполнение настоящего Соглашения. В рамках данного Соглашения Комиссия будет с учетом законов и правил, действующих в каждой из стран:

- а) разрабатывать программы сотрудничества на согласованные периоды;
- б) определять формы, методы и условия сотрудничества;
- в) подводить итоги и анализировать результаты сотрудничества.

Комиссия будет состоять из представителей министерств здравоохранения двух стран, а также организаций по усмотрению Сторон и собираться поочередно в Российской Федерации и Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии.

Статья 5

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет финансироваться на основе договоренности, которая будет достигнута в Совместной комиссии, за счет средств Министерства здравоохранения Российской Федерации и Министерства здравоохранения и социального обеспечения Соединенного Королевства, а также за счет средств организаций и учреждений, участвующих в сотрудничестве, когда это необходимо.

Статья 6

Граждане Российской Федерации и Соединенного Королевства, нуждающиеся в неотложном лечении во время пребывания в другой стране, будут получать медицинскую помощь на тех же условиях, как и граждане принимающей страны, в соответствии с действующим законодательством в области здравоохранения в данной стране в период действия настоящего Соглашения.

Расходы, связанные с оказанием медицинской помощи гражданам в соответствии с настоящей статьей, за исключением расходов, которые обычно оплачиваются гражданами страны пребывания будут оплачиваться компетентными органами страны, где эти расходы возникают.

Положения настоящей статьи не распространяются на граждан одной страны, приезжающих в другую страну с непосредственной целью получения медицинской помощи в рамках данного Соглашения.

Статья 7

Стороны будут предоставлять международным медицинским организациям, в частности Всемирной организации здравоохранения, возможность использования опыта Сторон, включая опыт, полученный в ходе их сотрудничества.

Статья 8

В отношении Правительства Соединенного Королевства территорией, на которую распространяется настоящее Соглашение, является территория Великобритании и Северной Ирландии.

Ничто в настоящем Соглашении не будет толковаться в ущерб или во изменение других соглашений, заключенных между двумя странами, с учетом, однако, того, что данное Соглашение в том, что касается Российской Федерации, заменяет собой Соглашение о сотрудничестве в области медицины и здравоохранения от 17 февраля 1975 г., заключенное между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и будет действовать до истечения шести месяцев со дня, когда одна из Сторон уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие Соглашения.

Совершено в г. " " 1993 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство Соединенного
Российской Федерации Королевства Великобритании и
Северной Ирландии